

<p><i>Canonización de la M. Cándida, se renueva la llamada a crecer en Cristo</i></p>	<p><b>甘第達修女的列聖品， 革新在基督內成長的召喚</b></p>
<p>EL LEMA</p>	<p>標語上的字句</p>
<p>En Jesús todo lo tenemos</p>	<p><b>在耶穌內我們擁有一切</b></p>
<p>Esta frase se encuentra en la carta n° 13 de la Madre Cándida. Es una carta autógrafa dirigida a la H. Antonia Robles Hernández, escrita desde Tolosa el día 9 de diciembre de 1889. Aunque esta carta va dirigida a una hermana, al comienzo la Madre Cándida escribe como si se dirigiera a toda la Congregación con palabras muy entrañables que dejan transparentar lo que para ella era lo esencial. Así se expresa:</p>	<p>這句話出現在甘第達修女的第13封信裡。是一封1889年12月9日從多祿撒親筆寫給 Antonia Robles Hernández修女的信。雖然這封信是寄給一位修女，但看起來甘第達修女像寫給全體姐妹一樣，以很深摯的話語，流露出那是修會的基本要素。它要傳達的是：</p>
<p><i>“Sí, hijas queridas, seamos verdaderas Hijas de Jesús imitando sus virtudes, no disgustando en lo más mínimo a tan buen Padre, que en Él todo lo tenemos y sin Él todo lo tenemos perdido. Fe, fe, fe viva, constante y eterna, y, con esto, trabajar sin descanso, que todo se pasa y Dios sólo basta. ¡Ah, querida hija Antonia, si yo pudiera estampar en este papel lo que mi alma siente! No es posible, y, por tanto, sólo le diré que grande, muy grande es el Señor, Dios nuestro y grandes cosas obra en sus criaturas”</i></p>	<p>「是的，親愛的女兒們，願我們做真正的耶穌孝女，效法祂的德行，即使在最小的事上，也不要使好父親的傷心。在祂內我們會擁有一切，沒有祂，我們就失落一切。信德，信德，活潑的信德，恆久的信德，永遠的信德。憑著信德，不停地工作，一切都會過去，只有天主夠了。啊！親愛的女兒 Antonia，巴不得我能把內心的感受印在這張紙上！卻不可能，所以，我只向您說：上主，我們的天主，是偉大的，很偉大的，上主在祂的受造物身上造就偉大的事。」</p>



## EL LOGO

<p>El lema es una frase de la Madre Cándida en la carta, autógrafa, n° 13. Expresa la centralidad de Jesús en la vida de la Madre Fundadora y en nuestra espiritualidad.</p>	<p>這標語是甘第達修在第13封親筆函的一句話。它表達出在會祖的生活中和我們的神修中的核心是耶穌。</p>
<p>La forma redonda simboliza la perfección, pero en este caso, el círculo no está cerrado, el mundo no es perfecto, necesita de personas que, como la Madre Cándida, anuncien, vivan y sean testigos de que Jesús (IHS) es la VIDA, que en Él todo lo tenemos.</p>	<p>這形狀象徵圓滿，但在這情況下，圓周不是封閉的，世界不是完美的，需要像甘第達修女這樣的人們來宣導、落實及成為耶穌(IHS)是<b>生命</b>的見證，在祂內我們擁有一切的見證。</p>
<p>El azul es el color de las experiencias profundas, del infinito, de los sueños, de la pureza, de la fe.</p>	<p>藍色代表深入的經驗、無限的、夢想的、純淨的、信德的顏色。</p>
<p>El amarillo es el color de la luz, de la voluntad, de la energía. Es un color jovial, afectivo. Como simbolizando la fuerza del carisma en el mundo, la luz que puede ofrecer.</p>	<p>黃色代表光明的、志願的、有能量的顏色。是一具有活力和熱情的顏色。象徵神恩在世界中的力量，能奉獻的光。</p>
<p>El lema-frase de la M. Cándida está dentro del mundo, simbolizando que el carisma se inserta en la realidad. Por eso, el contacto del carisma con el mundo se convierte en luz, en energía.</p>	<p>甘第達修女的這句話放在世界當中，象徵神恩深化在現世中。所以，神恩和世界的連結蛻變為光明、能量。</p>
<p>Nota: El logo está presentado con y sin el letrero de “canonización 2010”, para poder utilizarlo según circunstancias y/o preferencia. Pincha aquí para bajarte los logos</p>	<p>註：這標語有和沒有「2010列聖品」的標題字樣，能視情況和(或)意願使用它。</p>